

JEŹDŹAĆ (28) *vb impf*

-żdź- (11), -źdz- (11), -zdz- (6).

-é- (2) *WyprPl, SarnStat*, -e- (1) *Mącz*; a *jasne*.

inf jeźdźać (1). ◇ *praes 3 sg* jeźdźą (4). ◇ *3 pl* jeźdźają (3). ◇ *praet 3 sg m* jeźdźął (8). *f* jeźdźała (3). ◇ *2 pl m pers -ście* jeźdźali (1). ◇ *3 pl m pers* jeźdźali (5). ◇ *imp 2 sg* jeźdźaj (2). ◇ *impers praet* jeźdźano (1).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII w.

Iter. od „jechać” (28) :

1. *Jeździć często, zwykle, od czasu do czasu, odbywać drogę przy pomocy środków lokomocji; saepe proficisci, solere equitare Cn (11) :*

jeźdźać z kim (3): LibMal 1548/121; OrzRozm P4; Iáko też y oná druga/ [rzecz] o pánnie/ kthora ieźdźała/ s páníą fąfiádą fwą/ poczćiwość iey wyrządźaiącz. Wfzytki thákowe powieści/ należą pirwżemu fpořobu dworowánia. GórnDworz O8.

jeźdźać z czym (2): Lanceatus, Który s włócznią yeźdza. Mącz 183c; SarnStat 1199.

jeźdźać za kim (1): Item powyada yfch Jacub Zid skrakowa zanymy yeźdzall kupuyącz v nych kradzione rzeczi LibMal 1547/129.

jeźdźać na czym (3): thymże [prochem ranę konia] pofypuy/ ále ná nim nieieźdźay áż fye zgoi/ chybá bys vchronić mógl otárćia. SienLek 180v, 191; ná iednym woźie [Kromer] z niem [cesarzem] ieźdźa: o co v Ferdynándá y Kfyażętom wielkim trudno. OrzRozm P4.

jeźdźać po czym (2): Leop 1.Mach 13/29; thák go [konia] ochelźnawfzy po rownéy gładkiéy źiemi ná nim ieźdźay/ áż fye pocznie w práwiác SienLek 191.

jeźdźać w czym (1): We wfzytkim cie przerowna/ á wfzák dobrze wiecie/ Kfiążę ieźdźał w lektyce nálfz záfwdy w kárecie. PaprPan P2.

W opowiaſtce nonsensownej (1):

Zwrot: »na karasiu jeźdźać« (1): Ale kto fie thákowemi powieſćiami chce vciefzyć do woley/ y náuczyc fie częgo/ fluchay onęgo nie vbogięgo ziemiániná/ co ná káráfiu ieźdźa: á w fczźuce nálfz íálftrźábá á on kuropátwę fľubie GórnDworz P6v.

2. *Wielokrotnie udawać się w określone miejsce w określonym celu, uczęszczać, brać udział w czym (17) :*

jeźdźać dokąd [w tym: do kogo, częgo (3), w co (1), gdzie (2)] (6): LibMal 1548/ 142v; Wenery ku chwale/ dzyeweczki flali ná wyřep morfki gdzye goſćie ieźdźáli/ á tám fwoie pánieńftwo goſćiom zá fřebro y złoto przedawály BielKron 24v; KochSat B3; Tákże też ieden máiác ná dáleką drogę iećhác/ prořil drugięgo/ ktori przy pořle do Niemiec ieźdźał/ áby mu wfzytko fřipiřał/ częgoby ná drogę trzebá. GórnDworz P2v; Tám gdzieř w nadolne zięmie w tych fťroioch ieźdźaią. Co kowale y kráfce fťamtych fťron miewaią. RejZwierc 207; PaprUp G2v.

jeźdźać w jakim celu, w jakiej sprawie [w tym: na co (6), po co (1), po czym (1), w czym (1)] (9): Przechowane tben Lucasz ſzirpowsky [...] myewal wtich tho domiech V Starkowyeczkiego przy Kobilmeye, ſkthorego fynem pobyřfyadach yeźdzall LibMal 1546/112; [Niemcom] nie było wolno dáley po towary z obu fťron ieźdźać/ iedno do Wrocłfwiá BielKron 408, 349; Ná Seymy powiátowe

s Pányście ieżdźáli/ A iedząc ich pártkę z bráciąście nie ftáli *WierKróc* A4v. Cf »na wojnę jeżdźać«, »w poselstwie ieżdźać«.

jeżdźać z kim (7): Ifch Zyeronymem Zeliłlawłkym on nygdzyey nyeyezdzall any thefch wyadomołczy okolo thego ma, kthobi mv thu wpolłcze foldrunk dawall. *LibMal* 1546/ 121v, 1546/112; *OrzRozm* P4; *BudBib* 1.Reg 2/19; kiedy kolwiek przeciwko nieprzyiacielewi Ifzpánłkie woyłko ciągnęło/ ieżdźála krolowa Izábellá ze włzytkim Fraucymerem/ áz bliłko mieyłcá potkánia *GórnDworz* Bb7; *WierKróc* A4.

jeżdźać przy kim (2): Thám łie w thym dziećięciu zá rázem vkazála wielką czuyność w rycerłkich rzeczách/ ábowiem łam ná łtraż przy drugich ieżdźał *BielKron* 349; *GórnDworz* P2v.

cum inf (1): A łukienkę małą czyniła mu mátká iego/ y przynołilá mu ná każdy rok/ gdy ieżdźála z mężem łwym ofiárowác ofiáry vroczyłtey [*quando ascendebat ad inmolandum hostiam*]. *BudBib* 1.Reg 2/19.

Zwroty: »w poselstwie jeżdźać« (1): Krola wiakiei vtziwołci miał/ ci wam niechay powiedza co do niego wpolłłtwach iezdzali *PaprUp* G2v.

»na wojnę jeżdźać« [szyk 3 : 1] (4): nie włzyłcy v nas ná woyny ieżdźáią/ iedny chowáią od roley/ drngie ná rzemiołła/ drugie ná łłuzbę Bożą *BielKron* 402; *GórnRozm* A2; *CzechRozm* 252v; *WyprPl* A4v.

Formacje współrdzenne cf JECHAĆ.

Cf JEŹDŹAJĄC, JEŹDŹAŁY